



Inhaltsverzeichnis

Seite

Beschlüsse des Stadtrates

230

Jena ist Stadt gegen Rassismus

230

Öffentliche Bekanntmachungen

230

Tagesordnung der 14. Sitzung des Stadtrates Jena

230

Nichtöffentliche Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Cospeda – Closewitz – Lützeroda

232

Öffentliche Ausschreibungen

232

Lieferung von einem 5 t Schmalspurfahrzeugstell, Antrieb 4x4 inkl. Dreiseitenkipper und Winterdienstvorbereitung

232

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: amtsblatt@jena.de Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). **Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 3. September 2020 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 10. September 2020)

Beschlüsse des Stadtrates

Jena ist Stadt gegen Rassismus

- beschl. am 16.07.2020, Beschl.-Nr. 20/0372-BV

001 Die Stadt Jena tritt der Europäischen Städtekoalition gegen Rassismus und dem gleichnamigen Verein bei und nimmt den 10-Punkte-Aktionsplan an.

002 Der Oberbürgermeister wird gebeten, eine dafür verantwortliche Stelle zu benennen, die zeitnah den Beitritt und die Umsetzung des Aktionsplans koordiniert.

003 Der Oberbürgermeister wird gebeten, den Beitritt und Aktivitäten im Rahmen der Städtekoalition auf geeignete Weise öffentlich zu machen.

Begründung:

Die „Koalition der Städte gegen Rassismus“ ist eine 2004 von der UNESCO ins Leben gerufene Initiative, um ein Netzwerk von Städten zu schaffen, die zur Bekämpfung von Rassismus und Diskriminierung beitragen wollen.

Für Städte mit über 100.000 bis zu 500.000 Einwohner*innen beträgt der Mitgliedsbeitrag 1000 Euro.

Die UNESCO kooperiert heute mit regionalen Städtekoalitionen in sechs Weltregionen, in 126 Städten, in 22 Ländern um geeignete, lokal angepasste Strategien zur Rassismusbekämpfung zu entwickeln. In Deutschland sind über 30 Städte Mitglied in der europäischen Koalition.

Der Startschuss fiel in Nürnberg. Heute koordiniert ein Büro beim Potsdamer Oberbürgermeister die Zusammenarbeit der europäischen Städte, die sich einmal jährlich zu Konferenzen treffen.

Der Oberbürgermeister wird gebeten, die Möglichkeit des Beitritts zur Europäischen Städte-koalition gegen Rassismus auch an den SHK heran zu tragen.

Mitglieder (Auswahl):

Städte in Ost-Deutschland: Apolda, Leipzig, Dresden, Halle, Magdeburg, Potsdam
Partnerstädte: Aubervilliers, Erlangen

Öffentliche Bekanntmachungen

Tagesordnung der 14. Sitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, 16.09.2020 um 17:00 Uhr** findet im historischen Rathaus, Markt 1, die 14. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil (17:00-18:10 Uhr):

1. Bestätigung der Niederschrift über die 13. Sitzung des Stadtrates am 15.07.2020 - öffentlicher Teil -
2. Bestätigung der Niederschrift über die Fortsetzung der 13. Sitzung des Stadtrates am 16.07.2020 - öffentlicher Teil -
3. Bürgerfragestunde
4. Fragestunde
5. Aktuelle Stunde "Sicherheit und Akzeptanz von Verbindungsstudenten in Jena"
Einreicher CDU-Fraktion
Vorlage: 20/0003-AS
6. Aussprache - Große Anfrage Fraktion FDP zur Wiederbelebung und Weiterentwicklung der Innenstadt Jenas
(Beantwortung vom 15.07.2020 TOP 5)
Vorlage: GA/FDP/05/2020
7. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Für einen autofreien Tag in Jena
(TOP 26 aus TO 18.03.2020, Wiedervorlage vom 20.05.2020 TOP 32 und 17.06.2020 TOP 23; hier: Austauschvorlage)
(Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 28)
Vorlage: 20/0371-BV
8. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Anreize und Regulierungen für mehr Bäume und Grünflächen in der Stadt Jena
(Wiedervorlage vom 04./05.09.2019 TOP 45)
(Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 29)
Vorlage: 19/0100-BV
9. Beschlussvorlage Fraktionen SPD, FDP und Bündnis 90/Die Grünen - Kommunaler Solidarpakt 2020 - Forderung eines Modells aus Abschlagszahlung und Spitzabrechnung statt pauschalierter Erstattung für die Umsetzung auf Landesebene
(Wiedervorlage vom 17.06.2020 TOP 20/Austauschvorlage)
(Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 32)
Vorlage: 20/0476-BV
10. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-Mr 09 "Golfplatz, Teilabschnitt Nord" im Ortsteil Münchenroda
Vorlage: 20/0532-BV

11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Billigung des Durchführungsvertrags zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-Mr 09 "Golfplatz, Teilabschnitt Nord" im Ortsteil Münchenroda
Vorlage: 20/0531-BV
12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-Mr 09 "Golfplatz, Teilabschnitt Nord" im Ortsteil Münchenroda
Vorlage: 20/0533-BV
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungs- und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes VE-Mr 07 "Golfpark", inkl. 1. Änderung im Ortsteil Münchenroda
Vorlage: 20/0534-BV
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung der Stadt Jena zur 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Sondernutzungsgebühren vom 13.12.2017
Vorlage: 20/0589-BV
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Bereitstellung des Eigenanteils für die Fördermaßnahme "Erlebniswelt - Das Deutsche Optische Museum in der Lichtstadt Jena" im Rahmen der "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" (GRW) Teil II
Vorlage: 20/0568-BV
16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Kofinanzierung „Bundesprogramm Mehrgenerationenhaus. Miteinander – Füreinander“ 2021 – 2028
Vorlage: 20/0572-BV
17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Wohnbauflächenkonzeption Jena 2035 (Wiedervorlage vom 15.07.2020 TOP 37; hier: Austauschvorlage)
Vorlage: 20/0468-BV
18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Verstetigung der Wohnungspolitik für Jena: Richtlinien und Konzeptvergabe (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 38)
Vorlage: 20/0482-BV
19. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2018 der Stadt Jena – Feststellung (Wiedervorlage vom 17.06.2020 TOP 14) (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 34)
Vorlage: 20/0379-BV
20. Beschlussvorlage Rechnungsprüfungsausschuss - Jahresabschluss 2018 der Stadt Jena – Entlastung (Wiedervorlage vom 17.06.2020 TOP 15) (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 35)
Vorlage: 20/0380-BV
21. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Gesamtabschluss 2017 der Stadt Jena (Wiedervorlage vom 17.06.2020 TOP 16) (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 36)
Vorlage: 20/0381-BV
22. Beschlussvorlage Bürgermeister und Dezernent für Stadtentwicklung und Umwelt - Beitritt der Stadt Jena zum "Klima-Bündnis" (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 39)
Vorlage: 20/0444-BV
23. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Eilentscheidungen des Oberbürgermeisters gemäß § 30 ThürKO (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 45)
Vorlage: 20/0494-BE
24. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Bericht zur Beschlussvorlage 19/0153-BV Aufträge an jenawohnen (Wiedervorlage vom 15./16.07.2020 TOP 47)
Vorlage: 20/0484-BE
25. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Umbesetzung im Beirat Bürgerbeteiligung
Vorlage: 20/0529-BV
26. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2019 der Saale-Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena Werkstätten für Behinderte - Förderung Wohnen gGmbH
Vorlage: 20/0570-BV
27. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - 2. Fortschreibung des Gesamtkonzepts zur gesellschaftlichen Teilhabe von Menschen mit Migrationshintergrund in der Stadt Jena (Integrationskonzept)
Vorlage: 20/0566-BV
28. Beschlussvorlage Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD und Kulturausschuss - Erfahrungen der Corona-Zeit im Bildungsbereich auswerten - Chancengleichheit sichern (Wiedervorlage vom 15.07.2020 TOP 44; hier: Austauschvorlage)
Vorlage: 20/0510-BV
29. Beschlussvorlage FDP-Fraktion – Hackathon
Vorlage: 20/0583-BV
30. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Fortschreibung der Kleingartenentwicklungskonzeption
Vorlage: 20/0584-BV
31. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Anpassung des Parkraumkonzepts
Vorlage: 20/0585-BV
32. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Essbare Stadt – Mehr Obstbäume und Obststräucher für Jena
Vorlage: 20/0586-BV
33. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Nahverkehr im Himmelreich und den ländlichen Ortsteilen stärken
Vorlage: 20/0587-BV
34. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Umsetzung des Jenaer Gedenkstättenkonzepts zur Auseinandersetzung mit der NS-Gewaltherrschaft (Wiedervorlage vom 15.07.2020 TOP 41)
Vorlage: 20/0503-BV

35. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. -
Nahverkehrsanbindung in das Wohngebiet
Himmelreich
Vorlage: 20/0588-BV
36. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen -
Barrierefreiheit des Westbahnhofs
Vorlage: 20/0590-BV
37. Beschlussvorlage Fraktionen DIE LINKE. und
Bündnis 90/Die Grünen - Ausbau der Jenaer
Bahnhöfe zu ÖPNV-Verknüpfungspunkten
(Wiedervorlage vom 15.07.2020 TOP 43)
Vorlage: 20/0520-BV
38. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Zentraler
Steuerungsbericht zum 31.03.2020 (Quartalsbericht
1/2020)
Vorlage: 20/0530-BE
39. Berichtsvorlage Oberbürgermeister -
Beschlusskontrolle 1. Halbjahr 2020
Vorlage: 20/0548-BE

Es ist sichergestellt, dass die Sitzung nach den Vorgaben der Zweiten Thüringer SARS-CoV-2-Infektionsschutz-Grundverordnung und Vierten Thüringer Quarantäneverordnung vom 15.07.2020 in Verbindung mit der Allgemeinverfügung der Stadt Jena erfolgt.

Die Fortsetzung der 14. Sitzung des Stadtrates findet am 17.09.2020, 17:00 Uhr im Volkshaus, Carl-Zeiss-Platz 15 statt.

Der Oberbürgermeister

Nichtöffentliche Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Cospeda – Closewitz – Lützeroda

Zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Cospeda-Closewitz-Lützeroda am 08.10.2020, 19:00 Uhr, in der Gaststätte „Zur Linde“ (Jenaer Straße 17 in 07751 Jena OT Cospeda), werden hiermit alle Jagdgenossen der Gemarkung Cospeda-Closewitz-Lützeroda eingeladen.

Jeder Jagdgenosse kann sich entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen vertreten lassen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Jagdpächter
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Beschlüsse
 1. Auszahlungsbetrag Jagdpacht
 2. Bargeldlose Auszahlung der Jagdpacht
 3. Entlastung Vorstand
7. Neuwahlen Vorstand und Kassenprüfer
8. Sonstiges

Aufgrund der aktuellen Situation und gegenseitigen Rücksichtnahme, bitten wir Sie an den notwendigen Mund-Nasen-Schutz zu denken.

gez. G.Kohlmann
Vorsitzender

Öffentliche Ausschreibungen



Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 / 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 2.5.6.5.-2020 für den Vergabegegenstand nach UVgO

Lieferung von einem 5 t Schmalspurfahrgestell, Antrieb 4x4 inkl. Dreiseitenkipper und Winterdienstvorbereitung

die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabeplattform <https://www.evergabe-online.de>, der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibungen) und www.bund.de veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgenden Link heruntergeladen werden:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=348821>

Angebotsfrist: 24.09.2020, 10:00 Uhr